



Multicutter

Multikutter

Multicutter





DK

2



Introduktion

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye værktøj, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning og de vedlagte sikkerhedsforskrifter, før du tager det i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om værktøjets funktioner.

5 års ombytningsgaranti

Dit Falke-produkt er omfattet af 5 års ombytningsgaranti gældende fra købsdatoen, under forudsætning af at produktet ikke er blevet anvendt erhvervsmæssigt og i øvrigt er blevet behandlet efter forskifterne.

Garantien dækker ikke ved fejl på produktet , som er opstået ved eller er en følge af forkert anvendelse , manglende vedligeholdelse eller ændring af produktet.

Undtaget herfra er produktets batteri(er), som kun er omfattet af den lovlige reklamationsret.

Hvis der er fejl eller mangler ved produktet vil det blive ombyttet med et tilsvarende produkt. Garantien giver ikke mulighed for tilbagebetaling, forholdsmaessigt afslag eller reparation.

Ombytning kan udelukkende ske mod forevisning af den originale købskvittering. Sørg derfor for at gemme købskvitteringen på et sikkert sted i hele produktets levetid.



Innledning

For at du skal få mest mulig glede av det nye verktøyet, ber vi deg lese gjennom denne bruksanvisningen og de vedlagte sikkerhetsforskriftene før du tar det i bruk.

Vi anbefaler dessuten at du tar vare på bruksanvisningen, slik at den er tilgjengelig hvis du skulle få behov for å lese om verktøyets funksjoner senere.



NO

3

5 års byttegaranti

Ditt Falke-produkt har 5 års byttegaranti, som gjelder fra kjøpsdatoen, forutsatt at produktet ikke er brukt i jobbsammenheng og ellers er behandlet etter forskriftene.

Garantien dekker ikke feil på produktet som skyldes eller er en følge av feil bruk, manglende vedlikehold eller endring av produktet.

Unntatt fra dette er produktets batteri(er), som bare er dekket av den lovpålagte reklamasjonsretten.

Hvis det er feil eller mangler ved produktet, vil det bli byttet i et tilsvarende produkt. Garantien gir ikke mulighet for tilbakebetaling, forholdsmessig avslag eller reparasjon.

Byttingen skjer utelukkende mot fremvisning av den originale kjøpskvitteringen. Sørg derfor for å ta vare på kjøpskvitteringen på et sikkert sted i hele produktets levetid.



SE

4



Introduktion

För att du ska få så stor glädje som möjligt av ditt nya verktyg rekommenderar vi att du läser denna bruksanvisning och de medföljande säkerhetsföreskrifterna innan du börjar använda maskinen. Vi rekommenderar dessutom att du sparar bruksanvisningen ifall du behöver läsa informationen om de olika funktionerna igen.

5 års Utbytesgaranti

Din Falke-produkt omfattas av en bytesgaranti på 5 år från inköpsdatum, under förutsättning att produkten inte har använts kommersiellt och i övrigt har använts enligt föreskrifterna.

Garantin täcker inte fel på produkten som uppstår vid eller är ett resultat av felaktig användning, bristande underhåll eller ändring av produkten, samt fel som uppstår i samband med kommersiell användning av produkten.

Undantaget från detta är produktens batteri(er) som endast omfattas av lagstadgad reklamationsrätt.

Om brister eller fel föreligger hos Falkeprodukten byter vi den mot en motsvarande produkt. Garantin ger inte möjlighet för ekonomisk ersättning, rabatt eller reparation.

Byte kan endast utföras mot att originalkvittot visas upp. Se därför till att spara kvittot på en säker plats under hela produktens livslängd.



DK: Læs brugsanvisningen før brug!
NO: Les bruksanvisningen før bruk!
SE: Läs bruksanvisningen före användning!



DK: Brug høreværn!
NO: Bruk hørselsvern!
SE: Använd hörselskydd!



DK: Brug øjenværn!
NO: Bruk vernebriller!
SE: Använd ögonskydd!



DK: Brug støvmaske!
NO: Bruk støvmaske!
SE: Använd munskydd!



DK

6

Tekniske data

Spænding/frekvens:	230-240 V ~ 50 Hz
Effekt:	400 W
Hastighed:	15.000-22.000 o/min
Med variabel hastighed, støttegreb og hurtigskift af tilbehør	
Medfølgende tilbehør: dyksavsklinge, spartel, slibesål og 1 stk. sandpapir	
Lydtryk, L_{PA} :	84 dB(A), K_{PA} : 3 dB(A)
Lydeffekt, L_{WA} :	95 dB(A), K_{WA} : 3 dB(A)
Vibration, Ah:	5,87 m/s ² , K: 1,5 m/s ²

Tabellen nedenfor viser, hvor lang tid man dagligt må udsættes for vibrationer, hvis vibrationsbelastningen på 2,5 m/s² ikke skal overskrides:

Vibration	Maks. eksponering
2,5 m/s ²	8 timer
3,5 m/s ²	4 timer
5 m/s ²	2 timer
7 m/s ²	1 time
10 m/s ²	30 minutter



DK
7



Multicutterens dele

1. Tænd/sluk-knap
2. Hastighedsvælger
3. Klempblade
4. Dyksavklinge
5. Spartel
6. Sandpapir
7. Slipesål
8. Greb til hurtigskift
9. Støttegreb



DK

8

Særlige sikkerhedsforskrifter

Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden du skifter tilbehør.

Mindre arbejdsemner skal fastgøres i en skruetvinge eller lignende. Hold aldrig arbejdsemner i hånden!

Læg aldrig multicutteren fra dig, hvis den ikke er standset helt. Tilbehøret fortsætter med at køre et kort øjeblik, efter at multicutteren er slukket.

Kontrollér, at ventilationsåbningerne på motoren ikke er tilstoppet.

Brug ikke nedslidt eller beskadiget tilbehør.

Multicutterens metaldele kan blive strømførende, hvis du kommer til at save ind i en ledning. Hold derfor kun multicutteren i det isolerede håndtag. Pas på, at du ikke kommer til at save i ledninger eller rør, som er gemt bag overfladen.

Stands aldrig klingen ved at presse multicutteren eller ved at udøve tryk på siden af klingen.

Rør ikke ved klingen lige efter savning, da den kan være meget varm.

Brug aldrig multicutteren til slibning af asbestholdige materialer eller gips!

Brug aldrig multicutteren til slibning af malede flader, hvor malingen indeholder bly!

Ved slibning på visse materialer kan der forekomme sundhedsskadeligt støv. Brug åndedrætsværn.

Når du sliber på flader af metal, kan der opstå gnister. Undgå derfor at bruge maskinen i brandfarlige omgivelser og i nærheden af letantændelige materialer og væsker.

Klargøring

Montering af støttegreb

Støttegrebet (9) kan monteres på venstre eller højre side af multicutteren alt efter, om brugeren er højre- eller venstrehåndet.

Sæt støttegrebets gevind ind i gevindet på siden af multicutteren, og drej det med uret, til det sidder stramt. Drej støttegrebet mod uret for at afmontere eller flytte det.

Montering af tilbehør

Vip grebet (8) til hurtigskift op, så presset på klempladen (3) på spindelen slækkes.

Se figur 1.

Sæt det ønskede tilbehør ind omkring spindelen

Vip grebet (/) helt ned igen, så klempladen presses mod tilbehøret og låser det fast.

Se figur 2.

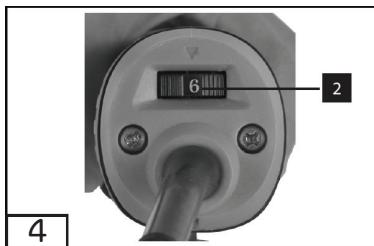
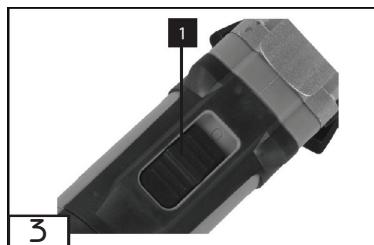
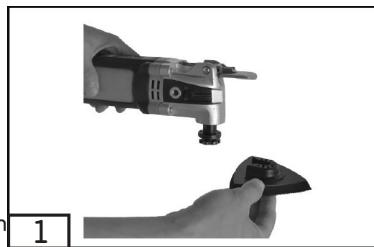
Brug

Kontroller, at tilbehøret er monteret korrekt. Tænd for multicutteren på tænd/sluk-knappen (1). Se figur 3.

Indstil multicutterens hastighed på hastighedsvælgeren (2). Jo højere indstilling, jo hurtigere kører motoren. Se figur 4.

Lad multicutteren opnå fuld hastighed, inden du sætter tilbehøret mod arbejdsemnet.

Sluk for multicutteren på tænd/sluk-knappen, når du er færdig med at bruge den.





DK

10

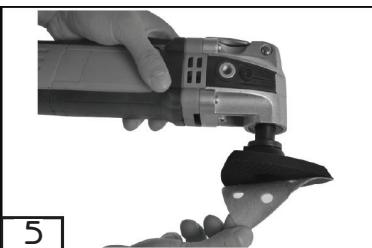
Som slibemaskine

Med slibesålen monteret kan multicutteren bruges som trekantsliber og slibe på emner af f.eks. træ og metal. Multicutteren er ikke egnet til vådslibning.

Vælg et sandpapir med en kornstørrelse, som passer til arbejdets karakter.

Benyt sandpapir med lavt kornantal til grov slibning og sandpapir med højt kornantal til finere slibning.

Pres sandpapiret mod slibesålen flade med burretape, og kontrollér, at det sidder fast. Se figur 5.



5



6

Tænd multicutteren. Sæt slibesålen mod arbejdsemnet. Giv multicutteren tid til at arbejde. Det vil sjældent være nødvendigt at presse slibesålen mod den flade, som bearbejdes.

Sandpapirets trekantede form lader dig komme helt ind i hjørnerne med slibesålen. Hvis spidsen af sandpapiret bliver slidt, kan du tage sandpapiret af slibesålen, dreje det 120°, og sætte det på igen.

Som fugeskærer

Savklingens særlige udformning gør, at du kan save helt tæt til kanter, hvor man ikke kan komme til med en almindelig sav. Savklingen roterer ikke, men oscillerer. Du kan save i træ, gips og bløde plastmaterialer. Pas på, at arbejdsemnet ikke



7

indeholder fremmedlegemer som f.eks. sørn og skruer.

Tænd multicutteren. Sav i et lige spor, og pas på ikke at presse, bøje eller vride savklingen. Pas på, at savklingen ikke kommer i berøring med hårdte materialer som metal eller sten, da de yderste tænder så kan blive slået af savklingen. Se figur 7.

Sørg for regelmæssigt at fjerne støv, spåner og savsmuld fra sporet.

Som skraber

Med spartelen monteret kan multicutteren bruges til at fjerne f.eks. maling, lak eller rester af tæppelim fra mindre overflader.

Tænd multicutteren.

Sæt spartelen mod arbejdsemnet med et let pres. Se figur 8.



Rengøring og vedligehold

Børst støv væk fra multicutterens ventilationshuller med en blød børste..

Tør multicutterens plastdele af med en hårdt opvredet klud og et mildt rengøringsmiddel.

Miljøoplysninger

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortsaffages korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående

"overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr.

Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortsaffages sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.





NO

12

Tekniske data

Spennin/frekvens:	230-240 V ~ 50 Hz
Effekt:	400 W
Turtall:	15 000-22 000 o/min
Med variabelt turtall, støttehåndtak og hurtigskift av tilbehør	
Tilbehør som følger med: dykksagblad, sparkel, slipesåle og 1 stk. sandpapir	
Lydtrykk, L_{PA} :	84 dB(A), K_{PA} : 3 dB(A)
Lydeffekt, L_{WA} :	95 dB(A), K_{WA} : 3 dB(A)
Vibrasjon, Ah:	5,87 m/s ² , K: 1,5 m/s ²

Tabellen nedenfor viser hvor lenge man kan utsettes for vibrasjon daglig før vibrasjonsbelastningen på 2,5 m/s² overskrides:

Vibrasjon	Maks. eksponering
2,5 m/s ²	8 timer
3,5 m/s ²	4 timer
5 m/s ²	2 timer
7 m/s ²	1 time
10 m/s ²	30 minutter



Multikutterens deler

1. Av/på-knapp
2. Hastighetsvelger
3. Klempplate
4. Dykksagblad
5. Sparkel
6. Sandpapir
7. Slipesåle
8. Håndtak til hurtigskift
9. Støttehåndtak



NO

14

Spesielle sikkerhetsregler

Ta alltid støpselet ut av stikkontakten før du skifter tilbehør.

Mindre arbeidsemner må festes i en skrutvinge eller lignende. Hold aldri arbeidsemnet i hånden!

Legg aldri fra deg multikutteren før den har stoppet helt. Tilbehøret fortsetter å gå rundt en kort stund etter at multikutteren er slått av.

Kontroller at ventilasjonsåpningene på motoren ikke er tette.

Ikke bruk slitt eller skadet tilbehør.

Multikutterens metalldeler kan bli strømførende hvis du ved et uhell sager i en ledning. Multikutteren må derfor holdes i det isolerte håndtaket. Pass på at du ikke sager i ledninger eller rør som er skjult bak overflaten.

Stans aldri sagbladet ved å presse multikutteren eller utøve trykk på siden av sagbladet.

Ikke ta på sagbladet rett etter saging da det kan være svært varmt.

Bruk aldri multikutteren til å slipe asbestholdige materialer eller gips!

Bruk aldri multikutteren til å slipe malte flater hvis malingen inneholder bly!

Ved sliping i visse materialer kan det oppstå helseskadelig støv. Bruk åndedrettsvern.

Når du sliper flater av metall, kan det oppstå gnister. Slipemaskinen bør derfor ikke brukes i brannfarlige omgivelser eller i nærheten av lettantennelige materialer og væsker.

Klargjøring

Montering av støttehåndtak

Støttehåndtaket (9) kan monteres på venstre eller høyre side av multikutteren, avhengig av om brukeren er høyre- eller venstrehendt.

Sett støttehåndtakets gjenger inn i gjengene på siden av multikutteren, og drei det med urviseren helt til det sitter god fast. Drei støttehåndtaket mot urviseren for å demontere eller flytte det.

Montering av tilbehør

Vipp opp håndtaket (8) for hurtigskift, slik at presset på klemplaten (3) på spindelen lettes. Se figur 1.

Sett ønsket tilbehør på spindelen

Vipp håndtaket (/) helt ned igjen, slik at klemplaten presses mot tilbehøret og låser det fast.

Se figur 2.

Bruk

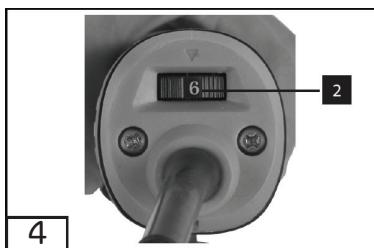
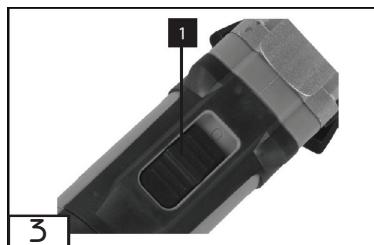
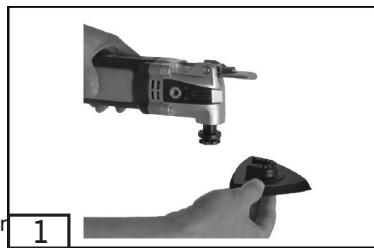
Kontroller at tilbehøret er montert korrekt.

Slå på multikutteren med på/av-knappen (1). Se figur 3.

Still inn multikutterens turtall med tuttallsvelgeren (2). Jo høyere innstilling, jo hurtigere går motoren. Se figur 4.

La multikutteren nå fullt tuttall før du setter tilbehøret mot arbeidsemnet.

Slå av multikutteren med av/på-knappen når du er ferdig å bruke den.





NO

16

Som slipemaskin

Med slipesålen montert kan multikutteren brukes som trekantsliper og slipe på emner av f.eks. tre og metall. Multikutteren er ikke egnet til våtsliping.

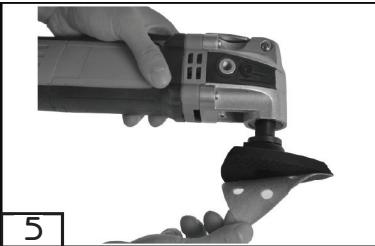
Velg et sandpapir med en kornstørrelse som passer til arbeidet du skal utføre.

Bruk sandpapir med lavt kornantall til grov sliping og sandpapir med høyt kornantall til finere sliping.

Trykk sandpapiret mot slipesålens flate med borrelås, og kontroller at det er festet. Se figur 5.

Slå på multikutteren. Sett slipesålen mot arbeidsemnet. Gi multikutteren tid til å arbeide. Det vil sjeldent være nødvendig å trykke slipesålen mot flaten som slipes.

Sandpapirets trekantede form gjør at du kommer til helt inn i hjørnene med slipesålen. Hvis spissen av sandpapiret blir slitt, kan du ta sandpapiret av slipesålen, dreie det 120° og sette det på igjen.



5



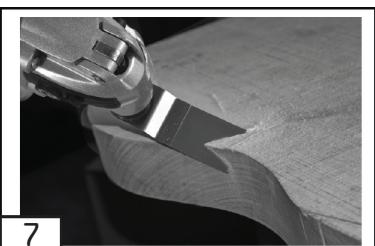
6

Som fugeskjærer

Sagbladets spesielle utforming gjør at du kan sage helt inntil kanter som man ikke kommer til med en vanlig sag. Sagbladet roterer ikke, det oscillerer. Du kan sage i tre, gips og myke plastmaterialer. Pass på at arbeidsemnet ikke inneholder fremmedlegemer som f.eks. spiker og skruer.

Slå på multikutteren. Sag i et rett spor, og pass på å ikke presse, bøye eller vri sagbladet. Pass på at sagbladet ikke kommer i berøring med harde materialer som metall eller stein, da de ytterste tennene kan bli slått av sagbladet. Se figur 7.

Sørg for å regelmessig fjerne støv, spon og sagmugg fra sporet.



7

Som skrape

Med sparkelen montert kan multikutteren brukes til å fjerne f.eks. maling, lakk eller rester av teppelim fra mindre overflater.

Slå på multikutteren.

Trykk sparkelen lett mot arbeidsemnet. Se figur 8.



Rengjøring og vedlikehold

Børst vekk støv fra multikutterens ventilasjonsåpninger med en myk børste. Tørk av multikutterens plastdeler med en godt oppvridd klut og et mildt rengjøringsmiddel.

Miljøinformasjon

Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige og skadelige for menneskers helse og for miljøet hvis elektronisk og elektrisk avfall (WEEE) ikke avhendes riktig. Produkter som er merket med symbolet nedenfor (søppeldunk med kryss over), er elektrisk og elektronisk utstyr. Søppeldunken med kryss over symboliserer at avfall av elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kastes i restavfallet, men behandles som farlig avfall.





SE

18

Tekniska data

Spänning/frekvens:	230-240 V ~ 50 Hz
Effekt:	400 W
Hastighet:	15 000-22 000 v/min
Med variabel hastighet, stödgrepp och snabbyte av tillbehör	
Medföljande tillbehör: sänksågklinga, skrapare, slipsula och 1 st.	
sandpapper	
Ljudtryck, L_{pA} :	84 dB(A), K_{pA} : 3 dB(A)
Ljudeffektnivå, L_{WA} :	95 dB(A), K_{WA} : 3 dB(A)
Vibration, Ah:	5,87 m/s ² , K: 1,5 m/s ²

Tabellen nedan visar hur lång tid man dagligen får utsättas för vibrationer om vibrationsbelastningen på 2,5 m/s² inte ska överskridas:

Vibrationsnivå	Max. exponering
2,5 m/s ²	8 timmar
3,5 m/s ²	4 timmar
5 m/s ²	2 timmar
7 m/s ²	1 timme
10 m/s ²	30 minuter



Multicutterns delar

1. På/av-knapp
2. Hastighetsväljare
3. Klämplatta
4. Sänksågklinga
5. Skrapare
6. Sandpapper
7. Slipsula
8. Grepp för snabbyte
9. Stödgrepp



SE

20

Särskilda säkerhetsföreskrifter

Ta alltid ut stickkontakten ur eluttaget innan du byter tillbehör.

Mindre arbetsmaterial måste hållas fast med en skruvting eller liknande.

Håll aldrig ett arbetsmaterial i handen!

Lägg aldrig ifrån dig multicuttern om den inte har stannat helt. Tillbehöret fortsätter att vara igång en kort stund efter att multicuttern stängts av.

Kontrollera att ventilationsöppningarna på motorn inte är tillämppta.

Använd inte slitet eller skadat tillbehör.

Multicutterns metalldelar kan bli strömförande om du råkar såga i en ledning. Håll därför bara multicuttern i det isolerade handtaget. Se till att du inte sågar i ledningar eller rör som är gömda bakom ytan.

Stoppa aldrig klingen genom att pressa ned multicuttern eller genom att trycka på sidan av klingen.

Rör inte vid klingen precis efter sågning, eftersom den kan vara mycket varm.

Använd aldrig multicuttern för slipning av material som innehåller asbest eller gips!

Använd aldrig multicuttern för slipning av målade ytor där färgen innehåller bly!

Vid slipning på vissa material kan hälsovådligt damm uppstå. Använd munskydd.

När du slipar ytor av metall kan det uppstå gnistor. Undvik därför att använda maskinen i brandfarliga miljöer samt i närheten av lättantändliga material eller vätskor.

Förberedelser

Montering av stödgrepp

Stödgreppet (9) kan monteras på vänster eller höger sida av multicuttern beroende på om användaren är höger- eller vänsterhänt.

Sätt in stödgrepets gänga lätt i gängan på sidan av multicuttern och skruva det medsols tills det sitter fast. Vrid stödgreppet motsols för att demontera eller flytta det.

Montera tillbehör

Fäll upp greppet (8) för snabbyte så att trycket på klämplattan (3) på spindeln lossas. Se bild 1.

Sätt önskat tillbehör in runt spindeln.

Fäll ner greppet (/) igen så att klämplattan trycks mot tillbehöret och låser fast det.

Se bild 2.



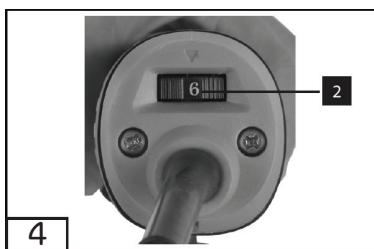
1



2



3



4

Som slipmaskin

Med slipsulan monterad kan multicuttern användas som trekantslip och slipa på material av t.ex trä och metall. Multicuttern är inte avsedd för våtslipning.

Välj ett sandpapper med en kornstorlek som passar för arbetet.

Använd sandpapper med lågt kornantal för grov slipning och sandpapper med högt kornantal för finare slipning.

Tryck sandpapperet mot slipsulans yta och kontrollera att det sitter fast.

Se bild 5.

Slå på multicuttern. Sätt slipsulan mot arbetsmaterialet. Ge multicuttern tid att arbeta. Det är sällan nödvändigt att pressa slipsulan mot den yta som slipas.

Sandpapperets trekantiga form ger dig möjlighet att komma ända in i hörnen med slipsulan. Om spetsen av sandpapperet blir sliten kan du ta av sandpapperet från slipsulan, vrida det 120°, och sätta på det igen.



5



6

Som fogskärare

Sågklingans speciella utformning gör att du kan såga tätt mot kanter där man inte kan komma åt med en vanlig såg. Sågklingen roterar inte, utan oscillerar. Du kan såga i trä, gips och mjuka plastmaterial. Se till att arbetsmaterialet inte innehåller

främmande föremål, t.ex. spikar och skruvar.

Slå på multicuttern. Såga i ett jämnt spår, och se till att sågklingen inte pressas, böjs eller vrids. Var också uppmärksam så att sågklingen inte kommer i beröring med hårdare material som metall eller sten, eftersom de yttersta tänderna på sågklingen kan slås av. Se bild 7.

Ta regelbundet bort damm, spån och sågspån från spåret.



7

Som skrapa

Med skraparen monterad kan maskinen användas för att ta bort t.ex. målarfärg, lack eller rester av mattlim från mindre ytor.

Slå på multicuttern.

Sätt skraparen mot arbetsmaterialen med en lätt tryckning. Se bild 8.



8

Rengöring och underhåll

Borsta bort damm från multicutterns ventilationshål med en mjuk borste.

Torka av multicutterns plastdelar med en hårt urvriden trasa och ett milt rengöringsmedel.

Miljöinformation

Elektriska och elektroniska produkter (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och för miljön om avfallet av elektriska och elektroniska produkter (WEEE) inte borts kallas korrekt. Produkter som är märkta med en överkryssad soppunkta klassas som elektronik. Den överkryssade soppunkten symbolisera att avfall av elektriska och elektroniska produkter inte får borts kallas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan de ska samlas in separat.



EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

EF-SAMSVARSERKLÆRING

EU-DEKLARATION

Fremstillet i P.R.C. - Produsert i Kina - Tillverkad i P.R.C.

Bemyndiget repræsentant - Ansvarlig representant - Representant med fullmakt

Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding



9054555 / 37315

230-240 V - 400 W

erklærer herved på eget ansvar, at: Multicutter

erklærer med dette at: Multicutter

intygar härmed på eget ansvar, att: Multikutter

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende DIREKTIVER:

2006/42/EF: Maskindirektivet 2014/30/EU: EMC-direktivet

1907/2006/EU: REACH-forordningen 2011/65/EU: RoHS-direktivet

er fremstilt i samsvar med følgende standarder eller normative dokumenter:

2006/42/EF: Maskindirektivet 2014/30/EU: EMC-direktivet

1907/2006/EU: REACH-forordningen 2011/65/EU: RoHS-direktivet

Är tillverkad enligt följande DIREKTIV:

2006/42/EF: Maskindirektivet 2014/30/EU: EMC-direktivet

1907/2006/EU: REACH-förordningen 2011/65/EU: RoHS-direktivet

STANDARDER - STANDARDER - NORMER

62841-1:2015 - 62841-2-4:2014 - EN55014-1:2006/A2:2011

EN55014-2:2015 - EN61000-3-2:2014 - EN61000-3-3:2013

Fabrikant - Fabrikant - Tilverkare

jem & fix A/S, Skomagervej 12, 7100 Vejle, Danmark

Kirsten Vibeke Jensen

Product Safety Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Kirsten Vibeke Jensen".



08.10.2019 – Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding



DK:

KRAFT

Falke værktøjerne er stærke og kraftfulde. Falkens stærke næb symboliserer værktøjernes kraft.

PRÆCISION

Præcision er en iboende kvalitet, ikke bare i designet og fremstillingen af værktøjet, men også i brugen af det.

PÅLIDELIGHED

Forbrugerne vil altid erføre, at varemerket med sin høje kvalitet er ansvarligt og pålideligt.

INNOVATION

Falke lancerer nyheder i design såvel som funktion, og søger konstant at yde det ypperste.

NO:

KRAFT

Falke-verktøyene er sterke og kraftfulle. Falkens sterke nebb symboliserer verktøyenes kraft.

PRESISJON

Presisjon er en del av kvaliteten, ikke bare under utforming og produksjon, men også i bruken av verktøyet.

PÅLITELIGHET

Forbrukeren vil erføre at varemerket med sin høje kvalitet alltid er sikkert og pålitelig.

INNOVASJON

Falke lanserer nyheter både i design og funksjon og streber hele tiden etter å yte det aller beste.

SE:

KRAFT

Falke verktygen är alltid starka och kraftfulla.

PRECISION

Precision är en del av kvalitén, inte bara i designen och tillverkningen av verktyget, men också när man använder det.

PÅLITLIGHET

Användaren kommer alltid att uppmärksamma att varumärket med sin höga kvalité är pålitligt.

INNOVATION

Falke lanserar nyheter i design såväl som funktion och innehåller alltid den senaste tekniken.